



SONY

PlayStation®5 Console Covers

Façades pour console PlayStation®5 / Coperture della console PlayStation®5 / PlayStation®5-Konsolen-Cover / Cubiertas de la consola PlayStation®5 / PlayStation®5-consolepanelen / Tampas da consola PlayStation®5 / PlayStation®5-konsolcovers / PlayStation®5-konsolhöljen / PlayStation®5-konsolin kannet / PlayStation®5-konsolldeksler

Instruction Manual / Mode d'emploi / Manuale di istruzioni / Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones / Gebruiksaanwijzing / Manual de instruções / Instruktionsvejledning / Bruksanvisning / Käyttöohje / Brukerhåndbok

Health and Safety

Before using this product, carefully read this manual and any manuals for compatible hardware. Retain instructions for future reference. Parents or guardians of children should read this manual for safe use.

Warning

YOUNG CHILDREN INJURIES

Keep the product out of the reach of young children. Young children may swallow small parts which may inflict injury or cause an accident or a malfunction.

Precautions

Set up and handling

- After you have turned off your PlayStation®5 console and unplugged the AC power cord and cables, wait for your console to cool down before removing and attaching the covers. The main unit of your PS5® console may still be hot immediately after use, and continued handling of your console may cause burns.
- Be careful not to pinch your fingers in the gaps between parts, and not to hurt your hands and fingers on the corner of parts.

- Do not use your PS5 console without the covers. Doing so may cause fire, electrical shock, injury, or malfunction. It may also cause the main unit of your console to overheat.
 - Do not place heavy items on the product, throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
-

Care and cleaning

Follow the precautions below to help prevent the product exterior from deteriorating or discoloring.

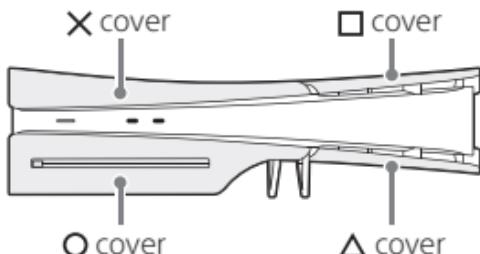
- Do not apply volatile substances such as insecticide.
- Do not allow rubber or vinyl materials to be in prolonged contact with the product.
- Do not use thinner, benzine, or alcohol. Avoid using wipes, chemically-treated cloths, and other products that contain such substances.
- Wipe with a soft, dry cloth.

Remove and attach covers

Place your console on a soft cloth spread over a flat surface before removing or attaching the covers.

Illustrations show the console with disc drive installed.

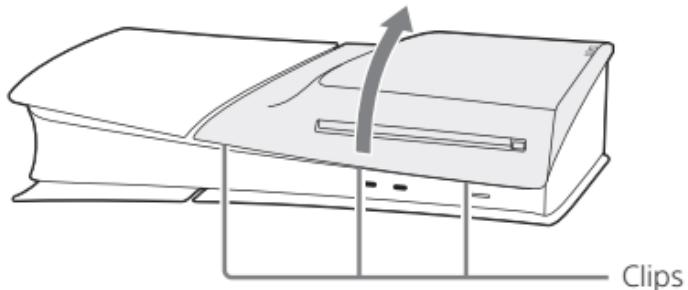
- Each cover has different shapes. To ensure you attach the cover in the correct position, use the Δ / \square / \times / \circ marks on the inside of the cover as a guide (see the illustration on the right).
- All covers can be removed and attached in the same way.



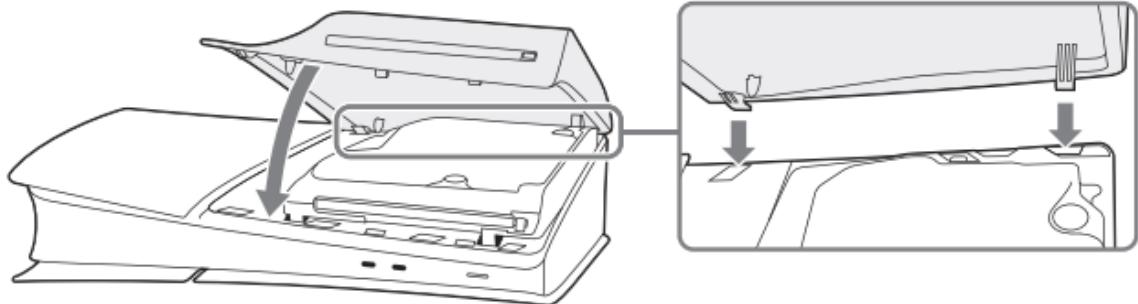
- 1 Go to the control center and select Power > Turn Off PS5.
The screen goes blank, the power indicator flashes white, and then turns off.
- 2 Remove the AC power cord and cables, and then wait for the PS5 console to cool down.
The main unit of your console is hot immediately after use.

- 3 Place the console with the bottom facing up and the front side facing you, and then remove the feet.
- 4 Remove the cover.

Slightly lift the cover away from the console to detach its clips and remove it.



- 5 Attach the cover.
- Align the cover's clips with the corresponding holes on the console and push in until you hear a "click".



- 6 Attach the feet, connect the AC power cord and cables, and then turn on the power.
-

End of life product recycling

The product is made of many materials that may be recycled. Follow local regulations when disposing of this product.

Limitations of Liability

Other than as expressly set forth by Sony Interactive Entertainment Europe Limited ("SIEE") or any other Sony entity, or their suppliers or authorised service facilities, except to the extent prohibited by applicable laws, SIEE or any other Sony entity, or their suppliers or authorised service facilities, shall not be liable for any damages, including special, incidental or consequential damages, or fees arising out of the use or inability to use this product.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Imported into the United Kingdom and distributed by Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

Imported into Europe and distributed by (except the UK):

Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH /

Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. /

Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. /

Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. /

Sony Interactive Entertainment France S.A. /

Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany.

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Santé et sécurité

Avant d'utiliser ce produit, lisez le présent mode d'emploi, ainsi que les manuels du matériel compatible. Conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement. Les parents ou tuteurs d'enfants doivent consulter ce mode d'emploi pour garantir une utilisation sans risque.

⚠ Avertissement

BLESSURES CHEZ LES JEUNES ENFANTS

Tenez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Les jeunes enfants sont susceptibles d'avaler les petites pièces, ce qui peut provoquer des blessures, des accidents ou des dysfonctionnements.

⚠ Précautions

Installation et maniement

- Une fois que vous avez éteint votre console PlayStation®5 et débranché le cordon d'alimentation et les câbles, attendez qu'elle refroidisse avant de retirer et de replacer les façades. L'unité principale de votre console PS5® peut être brûlante suite à son utilisation. Si vous n'attendez pas suffisamment pour manipuler votre console, vous vous exposez à des risques de brûlure.

- Faites attention à ne pas vous pincer les doigts dans les trous entre les composants, et de ne pas vous blesser à la main ou aux doigts sur les coins des composants.
 - N'utilisez pas votre console PS5 sans les façades. Une telle utilisation risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures ou des dysfonctionnements. Cela pourrait également entraîner la surchauffe de l'unité principale de votre console.
 - Ne posez aucun objet lourd sur le produit, ne le lancez pas, ne le laissez pas tomber et ne le soumettez pas à des chocs violents.
-

Soin et nettoyage

Conformez-vous aux précautions ci-dessous pour éviter toute détérioration ou décoloration de l'extérieur du produit.

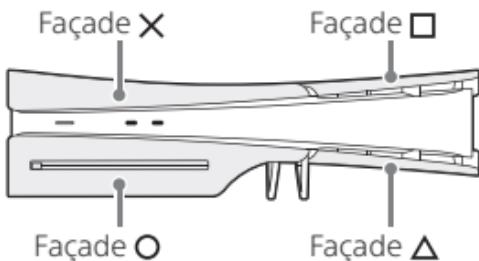
- N'utilisez pas de substances volatiles comme de l'insecticide.
- Ne laissez pas de matériaux en caoutchouc ou en vinyle en contact prolongé avec ce produit.
- N'utilisez pas de diluant, de benzine ou d'alcool. Évitez d'utiliser des lingettes ou tout produit contenant des substances chimiques.
- Essuyez-les à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Retirer et replacer les façades

Avant de retirer ou de remplacer les façades, posez votre console sur un tissu doux étalé sur une surface plate.

Les illustrations présentent la console équipée d'un lecteur de disques.

- Chaque façade a une forme différente. Pour vous assurer de fixer la façade dans la bonne position, utilisez les marques Δ / O / X / \square situées à l'intérieur de la façade comme guides (voir l'illustration à droite).
- Tous les façades peuvent être retirées et remplacées de la même manière.



- 1 Rendez-vous dans le Centre de contrôle de votre console et sélectionnez **Alimentation** \odot > **Éteindre la PS5**.

L'écran devient noir, l'indicateur d'alimentation émet un flash blanc, et la console s'éteint.

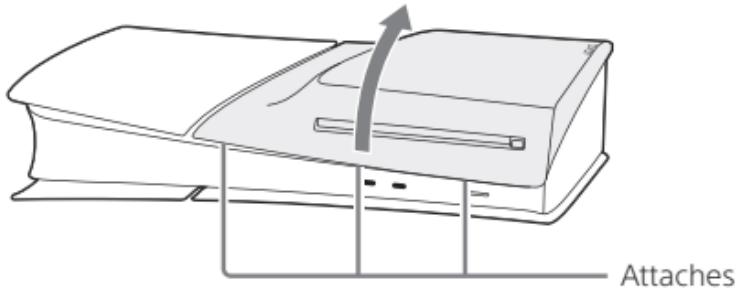
2 Débranchez le cordon d'alimentation ainsi que les autres câbles, puis attendez que la console PS5 refroidisse.

La partie principale de votre console est chaude juste après utilisation.

3 Placez la console avec le dessous orienté vers le haut et l'avant face à vous, puis retirez les pieds.

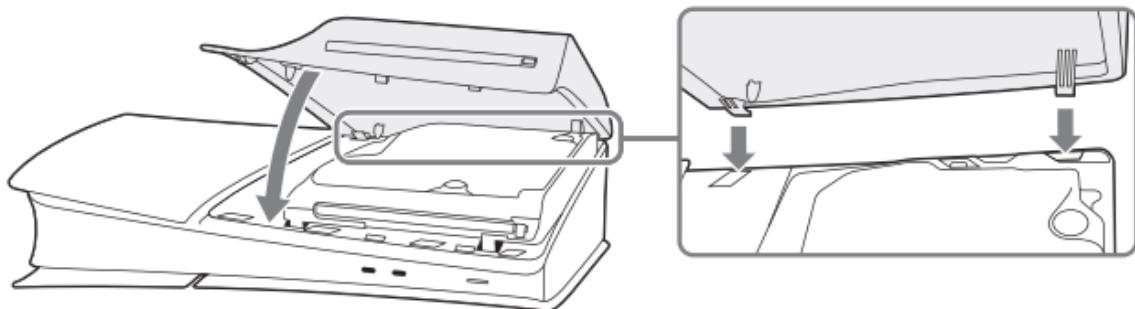
4 Retirez la façade.

Soulevez légèrement la façade, puis tirez-la vers vous pour dissocier ses attaches et la retirer.



5 Fixez la façade.

Alignez les attaches de la façade avec les trous correspondants sur la console, puis poussez jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



6 Fixez les pieds, branchez le cordon d'alimentation et les câbles, puis rallumez la console.

Recyclage des produits en fin de vie

Le produit comporte de nombreux matériaux recyclables. Conformez-vous aux règles locales lors de la mise au rebut de ce produit.

Limitations de responsabilité

Outre les cas mentionnés expressément par Sony Interactive Entertainment Europe Limited ("SIEE") ou toute autre entité de Sony, ses fournisseurs ou prestataires autorisés, à l'exception des cas interdits par les lois en vigueur, SIEE ou toute autre entité de Sony, ses fournisseurs ou ses prestataires autorisés ne sauraient être tenus responsables des éventuels dommages, y compris spéciaux, accidentels ou induits, ni des frais résultant de l'utilisation de ce produit ou de l'incapacité à l'utiliser.

Ce produit a été fabriqué par ou au nom de Sony Interactive Entertainment Inc.,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon.

Importé en Europe et distribué par (à l'exception du Royaume-Uni) Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Allemagne.

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Salute e sicurezza

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e gli eventuali manuali dei dispositivi hardware compatibili. Conservare le istruzioni per riferimento futuro. I genitori o i tutori dei bambini devono leggere questo manuale per un utilizzo sicuro.

⚠️ Avvertenza

LESIONI AI BAMBINI PICCOLI

Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Le parti più piccole potrebbero venire ingerite, provocando lesioni oppure causando incidenti o malfunzionamenti.

⚠️ Precauzioni

Configurazione e maneggiamento

- Dopo aver spento la console PlayStation®5 e scollegato il cavo di alimentazione AC e i cavi, attendi che la console si raffreddi prima di rimuovere e collegare le coperture. L'unità principale della console PS5® potrebbe essere ancora calda subito dopo l'uso e la continua manipolazione della console potrebbe causare ustioni.
- Presta attenzione a non incastrare le dita negli spazi tra i componenti e a non ferirti alle mani o alle dita urtando gli angoli dei componenti.

- Non utilizzare la console PS5 senza le coperture. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare incendi, scosse elettriche, lesioni o malfunzionamenti. Inoltre, potrebbe causare il surriscaldamento dell'unità principale della console.
 - Non appoggiare oggetti pesanti sul prodotto, non lanciare o lasciar cadere il prodotto, né esporlo a forti urti.
-

Cura e pulizia

Per prevenire il deterioramento o lo scolorimento della superficie esterna del prodotto, adottare le precauzioni che seguono.

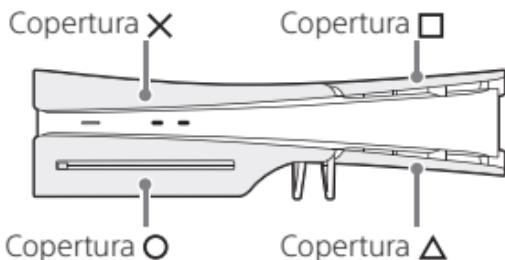
- Non applicare sostanze volatili come l'insetticida.
- Non lasciare gomma o materiali vinilici a contatto con il prodotto per periodi di tempo prolungati.
- Non utilizzare solventi, benzine o alcool. Evitare di utilizzare panni, panni trattati chimicamente e altri prodotti che contengono tali sostanze.
- Effettuare la pulizia con un panno morbido e asciutto.

Rimozione e aggancio delle coperture

Posiziona la console su un panno morbido steso su una superficie piana prima di rimuovere o agganciare le coperture.

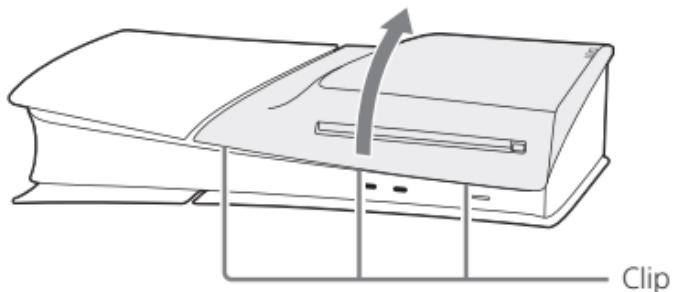
Le immagini mostrano la console con l'unità disco installata.

- Ogni copertura ha forme diverse.
Per assicurarsi di fissare la copertura nella posizione corretta, utilizzare come guida i contrassegni Δ / O / X / \square all'interno della copertura (vedere l'immagine a destra).
- Tutte le coperture possono essere rimosse e agganciate nello stesso modo.

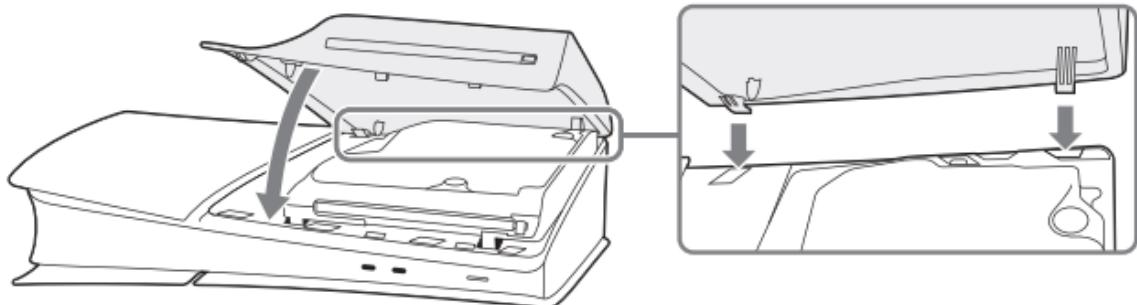


- 1 Vai al centro di controllo e seleziona **Alimentazione** > **Spegni la PS5**.
Lo schermo diventerà nero, la spia di accensione lampeggerà di bianco e poi si spegnerà.
- 2 Rimuovi il cavo di alimentazione AC e i cavi, poi aspetta che la console PS5 si raffreddi.
Subito dopo l'uso, l'unità principale della console è calda.

- 3 Posizionare la console con la parte inferiore rivolta verso l'alto e il lato anteriore rivolto verso di sé, quindi rimuovere i piedini.
- 4 Rimuovere la copertura.
Sollevare leggermente la copertura dalla console per staccare le clip e rimuoverla.



- 5 Agganciare la copertura.
Allineare le clip della copertura ai fori corrispondenti sulla console e premere fino a sentire un rumore di scatto.



- 6 Agganciare i piedini, collegare il cavo di alimentazione AC e i cavi, quindi accendere l'alimentazione.
-

Riciclaggio del prodotto al termine del ciclo di vita

Il prodotto è realizzato con molti materiali riciclabili. Per lo smaltimento di questo prodotto, attenersi alle normative locali.

Limitazioni di responsabilità

Salvo quanto espressamente stabilito da Sony Interactive Entertainment Europe Limited ("SIEE") o da qualsiasi altra entità Sony, o dai rispettivi fornitori o dalle strutture di assistenza autorizzate, eccetto che nella misura vietata dalle leggi applicabili, SIEE, qualsiasi altra entità Sony, i rispettivi fornitori o le strutture di assistenza autorizzate non saranno responsabili per eventuali danni, inclusi danni speciali, incidentali o consequenziali, o costi derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare questo prodotto.

Questo prodotto è stato realizzato da o per conto di Sony Interactive Entertainment Inc.,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importati in Europa e distribuiti (tranne che nel Regno Unito) da Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germania.

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Gesundheit und Sicherheit

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sowie die Bedienungsanleitungen kompatibler Hardware vor der Verwendung dieses Produkts bitte gründlich durch und bewahren Sie sie sorgfältig auf. Eltern bzw. Erziehungsberechtigte von Kindern sollten diese Bedienungsanleitung lesen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Warnung

VERLETZUNGEN VON KLEINKINDERN

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Kleinkinder können Kleinteile verschlucken, was zu Verletzungen, Unfällen oder Fehlfunktionen führen kann.

Hinweise

Einrichtung und Handhabung

- Nachdem Sie die PlayStation®5-Konsole ausgeschaltet und das Netzkabel sowie andere Kabel abgezogen haben, warten Sie, bis die Konsole abgekühlt ist, bevor Sie die Cover entfernen und anbringen. Die Haupteinheit Ihrer PS5®-Konsole kann direkt nach der Verwendung noch heiß sein, sodass die Bedienung der Konsole Verbrennungen verursachen kann.

- Drücken Sie Ihre Finger bitte nicht in die Spalten zwischen Teilen oder verletzen Sie Ihre Hände und Finger bitte nicht an den Ecken von Teilen.
 - Verwenden Sie Ihre PS5-Konsole nicht ohne die Cover. Andernfalls kann es zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder Fehlfunktionen kommen. Überdies kann sich die Haupteinheit Ihrer Konsole überhitzen.
 - Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt, werfen Sie es nicht, lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es keiner starken physischen Belastung aus.
-

Pflege und Reinigung

Befolgen Sie die Anweisungen unten, um zu verhindern, dass das Produktgehäuse beschädigt wird oder die Farben verblassen.

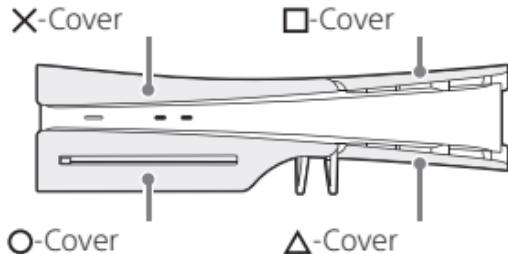
- Verwenden Sie keine flüchtigen Stoffe wie Insektizide.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht über längere Zeit mit gummi- oder vinylhaltigen Materialien in Berührung kommt.
- Verwenden Sie keine Verdünner, Benzin oder Alkohol. Verwenden Sie keine Feuchttücher, chemisch behandelten Tücher und anderen Produkte, die ähnliche Stoffe enthalten.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Cover entfernen und anbringen

Legen Sie Ihre Konsole auf ein weiches Tuch auf einer flachen Oberfläche, bevor Sie die Cover entfernen oder anbringen.

Die Abbildungen zeigen die Konsole mit installiertem Disc-Laufwerk.

- Jedes Cover hat unterschiedliche Formen. Um sicherzustellen, dass Sie die Cover in der richtigen Position anbringen, verwenden Sie die Markierungen Δ / \textcircled{O} / \texttimes / \square auf der Innenseite der Cover als Orientierung (siehe Abbildung rechts).
- Alle Cover können auf die gleiche Weise entfernt und angebracht werden.



- 1 Navigieren Sie zum Control Center und wählen Sie **Ein-/Ausschalten** ⏹ > **PS5 ausschalten**.

Der Bildschirm geht aus, die Power-Kontrollleuchte leuchtet weiß auf und geht schließlich ebenfalls aus.

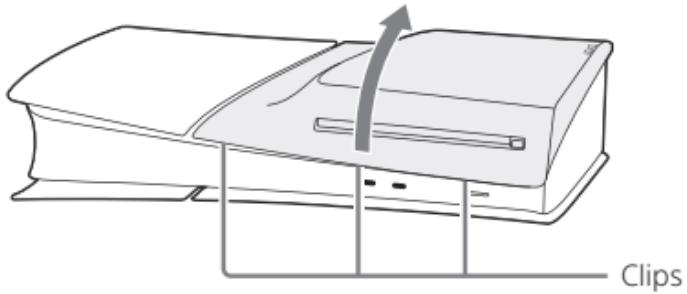
- 2** Ziehen Sie das Netzkabel sowie alle weiteren Kabel und warten Sie, bis die PS5-Konsole abkühlt.

Die Haupteinheit Ihrer Konsole ist nach dem Gebrauch weiter erhitzt.

- 3** Legen Sie die Konsole mit der Unterseite nach oben und der Vorderseite zu Ihnen hin ab, und entfernen Sie anschließend die Füße.

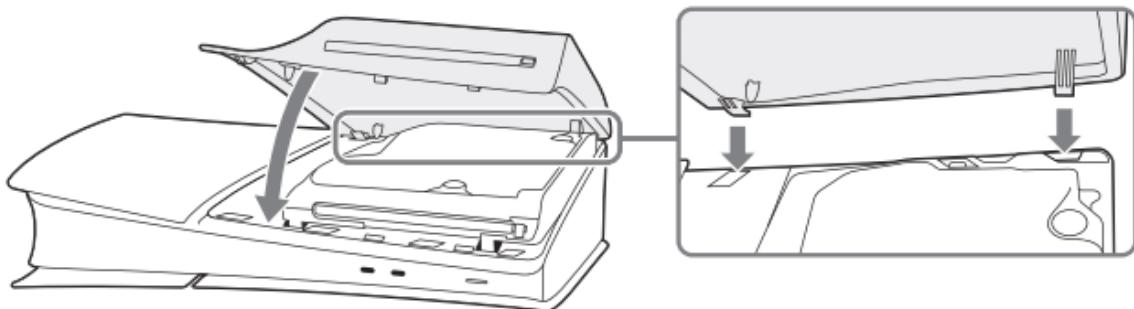
- 4** Entfernen Sie das Cover.

Heben Sie das Cover leicht von der Konsole ab, um die Clips zu lösen und entfernen Sie das Cover.



5 Bringen Sie das Cover an.

Richten Sie die Clips des Covers an den entsprechenden Löchern an der Konsole aus und drücken Sie es hinein, bis Sie ein Klickgeräusch hören.



6 Bringen Sie die Füße an, schließen Sie das Netzkabel und die Kabel an, und schalten Sie die Konsole ein.

Produktrecycling am Ende der Lebensdauer

Das Produkt besteht aus vielen Materialien, die recycelt werden können. Befolgen Sie bei der Entsorgung dieses Produkts die örtlichen Vorschriften.

Haftungsbeschränkung

Mit Ausnahme der ausdrücklich von Sony Interactive Entertainment Europe Limited („SIEE“) oder einer anderen Einheit von Sony oder deren Lieferanten oder autorisierten Serviceeinrichtungen festgelegten Fälle, sofern dies nicht durch geltende Gesetze untersagt ist, haften SIEE oder eine andere Einheit von Sony oder deren Lieferanten oder autorisierte Serviceeinrichtungen nicht für Schäden, einschließlich spezieller, zufälliger oder Folgeschäden, oder für Gebühren, die aus der Nutzung dieses Produkts oder der Nutzungsunfähigkeit entstehen.

Dieses Produkt wurde von bzw. im Namen von Sony Interactive Entertainment Inc.,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan, hergestellt.

Importiert nach und verteilt in Europa (außer Vereinigtes Königreich) von Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Deutschland.

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Salud y seguridad

Antes de usar este producto, lea con atención este manual y el de cualquier hardware compatible. Conserve el manual para futuras consultas. El padre, la madre o el tutor legal debe leer este manual para garantizar que el dispositivo se usa de forma segura.

Advertencia

LESIONES DE NIÑOS PEQUEÑOS

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Estos podrían tragarse componentes pequeños, lo que podría provocar lesiones, accidentes o averías.

Precauciones

Configuración y manejo

- Después de apagar la consola PlayStation®5 y desenchufar el cable de alimentación AC y el resto de cables, espere a que la consola se enfrie antes de colocar o retirar las cubiertas. Es posible que la unidad principal de la consola PS5® siga caliente justo después del uso y que se produzcan quemaduras si se utiliza sin descanso.
- Tenga cuidado de no pellizcarse los dedos en los espacios entre piezas y de no lastimarse manos y dedos con las esquinas de las piezas.

- No uses la consola PS5 sin las cubiertas. Hacerlo puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o averías, así como que la unidad principal de la consola se sobrecaliente.
 - No coloques objetos pesados sobre el producto, no tires ni dejes caer el producto, ni lo expongas a impactos físicos.
-

Cuidado y limpieza

Siga las precauciones indicadas a continuación para contribuir a evitar que el exterior del producto se deteriore o se decolore.

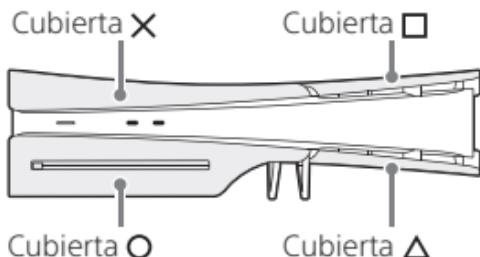
- No utilice sustancias volátiles, como insecticidas.
- No permita que ningún material de goma o vinilo mantenga un contacto prolongado con el producto.
- No use disolvente, bencina ni alcohol. Evite el uso de toallitas, trapos tratados con productos químicos y otros productos que contengan dichas sustancias.
- Use un paño suave y seco.

Retirar y colocar cubiertas

Coloque su consola sobre un paño suave encima de una superficie plana antes de retirar o colocar las cubiertas.

Las ilustraciones muestran la consola con la unidad de discos instalada.

- Cada cubierta tiene un tamaño diferente. Para garantizar que coloca la cubierta en la posición correcta, use las marcas Δ / O / X / \square en el interior de la cubierta como guía (consulte la ilustración de la derecha).
- Todas las cubiertas se pueden retirar y colocar de la misma forma.

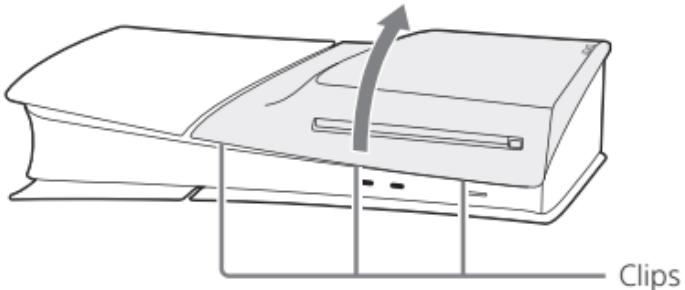


1 Vaya al centro de control y elija Alimentación > Apagar PS5.

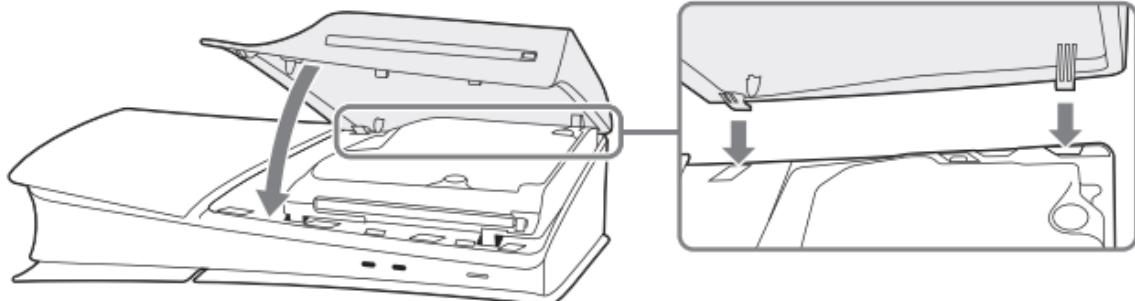
La pantalla quedará en blanco, el indicador de encendido se iluminará en blanco y, a continuación, se apagará.

- 2 Retire el cable de alimentación AC y los cables, y espere a que la consola PS5 se enfríe.
La unidad principal de su consola estará caliente al tacto inmediatamente después de usarse.
- 3 Coloque la consola con el botón hacia arriba y la parte frontal hacia usted, y retire los pies.
- 4 Retire la cubierta.

Levante ligeramente la cubierta de la consola para desprender los clips y retirarla.



- 5 Coloque la cubierta.
Alinee los clips de la cubierta con sus orificios correspondientes en la consola y presione hasta oír un clic.



- 6 Coloque los pies, conecte el cable de alimentación AC y los cables y, a continuación, encienda la alimentación.

Reciclaje al final de la vida útil del producto

El producto está fabricado con muchos materiales reciclables. Siga las normativas locales al desechar el producto.

Limitación de responsabilidad

Salvo según lo establecido expresamente por Sony Interactive Entertainment Europe Limited ('SIEE') o cualquier otra entidad de Sony, sus proveedores o instalaciones de servicio autorizadas, y excepto en la medida que lo prohíba la legislación vigente, ni SIEE ni ninguna entidad de Sony, sus proveedores o instalaciones de servicio autorizadas serán responsables de ningún daño, incluidos los daños especiales, secundarios o resultantes, ni de ningún pago derivado del uso o la imposibilidad de usar este producto.

Este producto ha sido fabricado por o para Sony Interactive Entertainment Inc.,
1-7-1 Konan Minato-ku, Tokio, 108-0075, Japón.

Importador y distribuidor (excepto en el Reino Unido): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany.

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Gezondheid en veiligheid

Lees voordat je dit product gebruikt deze handleiding en eventuele handleidingen voor compatibele hardware aandachtig door. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik. Ouders of verzorgers van kinderen moeten deze handleiding lezen voor veilig gebruik.

Waarschuwing

VERWONDINGEN BIJ JONGE KINDEREN

Houd dit product buiten het bereik van jonge kinderen. Jonge kinderen kunnen kleine onderdelen inslikken, wat letsel, een ongeval of een defect kan veroorzaken.

Voorzorgsmaatregelen

Instellen en hanteren

- Als je de PlayStation®5-console hebt uitgeschakeld en het netsnoer en de kabels hebt losgekoppeld, moet je wachten met het verwijderen van de panelen totdat de console is afgekoeld. De hoofdunit van je PS5®-console kan direct na gebruik nog warm zijn.
Als je de console dan vastpakt, kan dat brandwonden tot gevolg hebben.
- Kijk uit dat u uw vingers niet in de openingen tussen onderdelen steekt en dat u uw handen en vingers niet bezeert aan de hoeken van onderdelen.

- Gebruik de PS5-console niet zonder de panelen. Dit kan brand, elektrische schokken, verwondingen of storingen veroorzaken. De hoofdunit van je console kan hierdoor ook oververhit raken.
 - Zet geen zware voorwerpen op het product, gooい niet met het product, laat het niet vallen en stel het niet bloot aan harde schokken.
-

Verzorging en reiniging

Volg de onderstaande voorzorgsmaatregelen om te helpen voorkomen dat de buitenkant van het product beschadigd raakt of verkleurt.

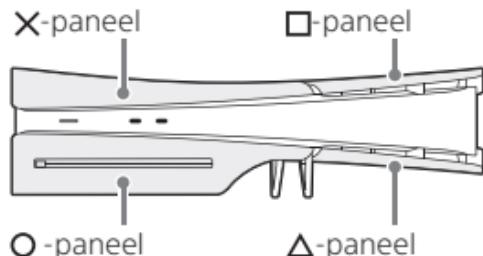
- Breng er geen vluchtige stoffen zoals insecticide op aan.
- Zorg ervoor dat het product niet langdurig in contact komt met rubber of vinyl.
- Breng er geen verdunner, benzine of alcohol op aan. Gebruik geen doekjes, chemisch behandelde materialen en andere producten die dergelijke stoffen bevatten.
- Afvegen met een zachte, droge doek.

Panelen verwijderen en bevestigen

Plaats uw console op een zachte, op een vlakke ondergrond uitgespreide doek, alvorens de panelen te verwijderen of te bevestigen.

Afbeeldingen tonen de console met het discstation is geïnstalleerd.

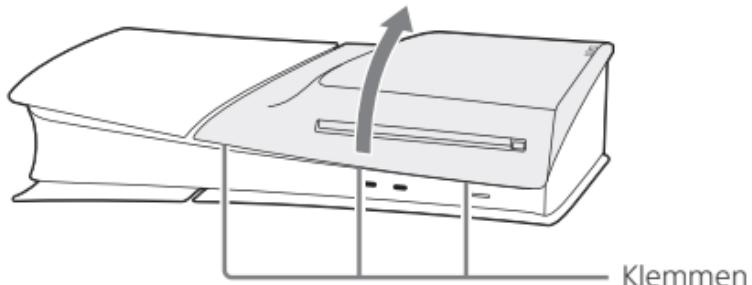
- Elk paneel heeft een andere vorm. Gebruik de Δ / \circ / X / \square -markeringen aan de binnenkant van het paneel als richtlijn om ervoor te zorgen dat je het paneel in de juiste positie bevestigt (zie afbeelding rechts).
- Alle panelen kunnen op dezelfde manier worden verwijderd en bevestigd.



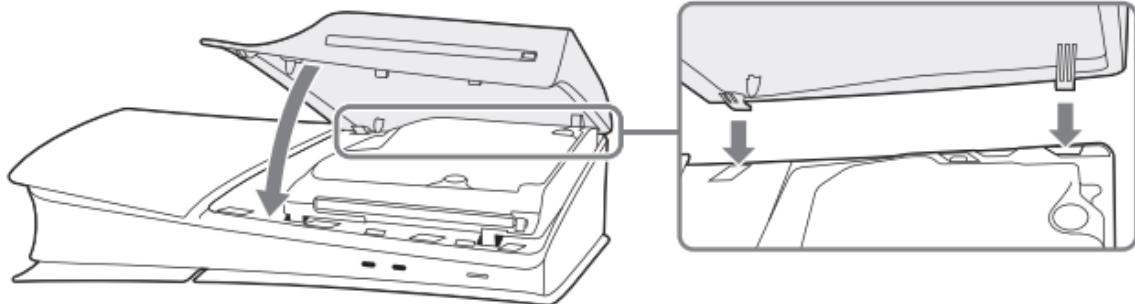
- 1 Ga naar het Controlecentrum en selecteer **Stroom** \downarrow > **PS5 uitschakelen**. Het scherm wordt zwart, de activeringsindicator knippert wit en schakelt dan uit.
- 2 Verwijder het netsnoer en kabels, en wacht vervolgens tot de PS5-console is afgekoeld.
De hoofdeenheid van uw console is direct na gebruik nog heet.

- 3 Plaats de console met de onderkant naar boven en de voorkant naar je toe en verwijder de voetjes.
- 4 Verwijder het paneel.

Til het paneel iets van de console af om de klemmen los te maken en verwijder het.



- 5 Bevestig het paneel.
- Lijn de klemmen op het paneel uit met de overeenkomstige montagegaten in de console en druk ze naar binnen totdat je een klik hoort.



- 6 Bevestig de voetjes, sluit het netsnoer en de kabels aan en schakel de console in.
-

Recycling van het product aan het einde van de levensduur

Het product is gemaakt met veel materialen die gerecycled kunnen worden. Volg de lokale voorschriften op wanneer je dit product weggooit.

Beperkingen van aansprakelijkheid

Tenzij explicet aangegeven door Sony Interactive Entertainment Europe Limited ("SIEE") of een andere Sony-entiteit, of hun leveranciers of geautoriseerde servicefaciliteiten, behalve voor zover verboden door van toepassing zijnde wetten, is SIEE of enige andere Sony-entiteit of hun leveranciers of geautoriseerde servicefaciliteiten, niet aansprakelijk voor enigerlei schade, inclusief speciale, incidentele of voortvloeiende schade, of kosten als gevolg van het gebruik van dit product of het onvermogen om dit product te gebruiken.

Dit product is geproduceerd door of namens Sony Interactive Entertainment Inc., Minato-ku, Tokio, 108-0075 Japan.

In Europa geïmporteerd en gedistribueerd (m.u.v. het Verenigd Koninkrijk) door Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Duitsland. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Saúde e segurança

Antes de utilizar este produto, leia atentamente este manual e os manuais do hardware compatível. Guarde as instruções para futura referência. Os pais ou encarregados de educação das crianças devem ler este manual para uma utilização segura.

Aviso

FERIMENTOS EM CRIANÇAS PEQUENAS

Mantenha este produto fora do alcance de crianças pequenas. As crianças podem engolir peças pequenas, o que pode causar ferimentos ou provocar um acidente ou uma avaria.

Precauções

Configuração e manuseamento

- Depois de desligares a consola PlayStation®5 e desligares o cabo de alimentação de CA e os cabos, espera que a consola arrefeça antes de colocares ou retirares as tampas. A unidade principal da consola PS5® pode ainda estar quente imediatamente após a utilização e o manuseamento contínuo da consola pode causar queimaduras.
- Procure não entalar os dedos nos espaços entre as peças, nem magoar as mãos e os dedos nos cantos das peças.

- Não utilize a consola PS5 sem as tampas. Se o fizer, poderá causar incêndios, choques elétricos, ferimentos ou avarias. Também pode causar o sobreaquecimento da unidade principal da consola.
 - Não coloque itens pesados sobre o produto, não atire nem deixe cair o produto e não o exponha a qualquer outro tipo de impactos físicos fortes.
-

Cuidados e limpeza

Siga as precauções abaixo para ajudar a prevenir que o exterior do produto fique deteriorado ou perca a cor.

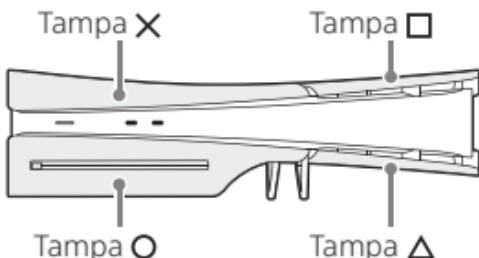
- Não aplique substâncias voláteis como inseticidas.
- Não permita um contacto prolongado entre materiais de borracha ou vinil e o produto.
- Não utilize diluente, benzina ou álcool. Evite utilizar toalhetes, panos com tratamento químico e outros produtos que contenham essas substâncias.
- Limpe com um pano macio e seco.

Remoção e fixação de tampas

Coloque a consola sobre um pano macio numa superfície plana antes de remover ou fixar as tampas.

As ilustrações mostram a consola com a unidade de disco instalada.

- Cada tampa tem formas diferentes. Para certificar-se de que fixa a tampa na posição correta, utilize as marcas Δ / O / X / \square no interior da tampa como guia (veja a ilustração à direita).
- Todas as tampas podem ser removidas e fixadas da mesma forma.

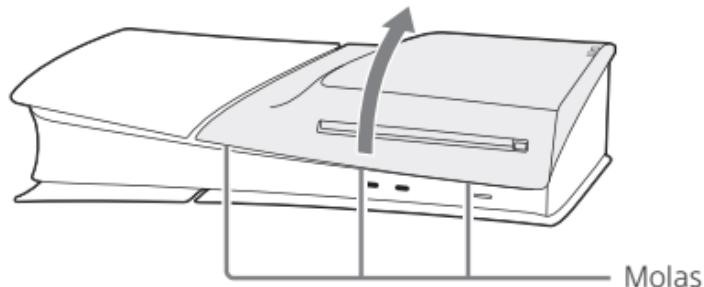


- 1 Vá ao centro de controlo e selecione **Alimentação** > **Desligar a PS5**.
O ecrã ficará sem imagem, o indicador de alimentação piscará com uma luz branca e a consola desligar-se-á.
- 2 Remova o cabo de alimentação de CA e os outros cabos e aguarde que a consola PS5 arrefeça.
A unidade principal da sua consola permanece quente imediatamente após o uso.

3 Coloque a consola com a parte inferior virada para cima e a parte frontal voltada para si e, em seguida, remova os pés.

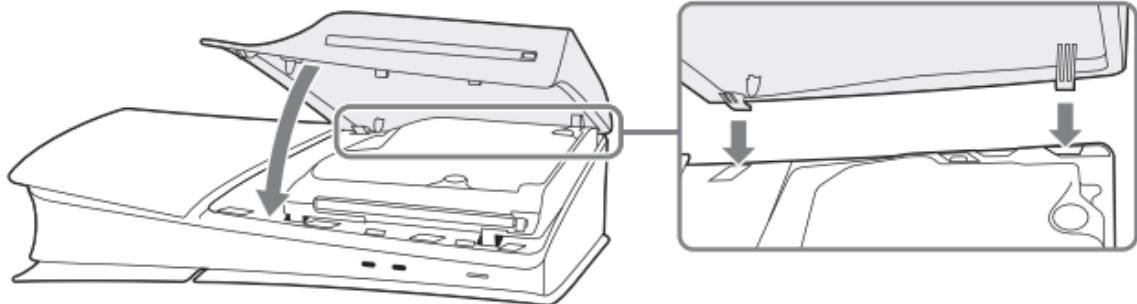
4 Remova a tampa.

Puxe ligeiramente a tampa para fora da consola para soltar as respetivas molas e remova-a.



5 Fixe a tampa.

Alinhe as molas da tampa com os orifícios correspondentes na consola e empurre-as até ouvir um "clique".



- 6 Instale os pés, ligue o cabo de alimentação de CA e os restantes cabos e, em seguida, ligue a consola.
-

Reciclagem de produtos no final da vida útil

O produto é feito com muitos materiais que podem ser reciclados. Respeite as regulamentações locais ao eliminar os produtos.

Limitações de responsabilidade

Além do expressamente indicado pela Sony Interactive Entertainment Europe Limited ("SIEE") ou por qualquer outra entidade da Sony, ou respetivos fornecedores ou instalações de assistência autorizadas, exceto na medida em que tal seja proibido pelas leis aplicáveis, nem a SIEE nem qualquer outra entidade da Sony ou respetivos fornecedores ou instalações de assistência autorizadas serão responsáveis por quaisquer danos, incluindo danos especiais, acidentais, consequenciais, ou taxas que resultem da utilização ou incapacidade de utilização deste produto.

Este produto foi fabricado pela ou em nome da Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importado para a Europa e distribuído por (exceto Reino Unido): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany.

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Vigtige sundheds- og sikkerhedsoplysninger

Før du bruger dette produkt, bør du læse denne brugervejledning og eventuelle vejledninger til kompatibel hardware omhyggeligt. Gem vejledningen til senere brug. Forældre eller værger til børn bør læse denne brugervejledning for sikker brug.

Aviso

PERSONSKADE PÅ SMÅ BØRN

Hold produktet uden for små børns rækkevidde. Små børn kan sluge små dele, hvilket kan forårsage skader, ulykker eller funktionsfejl.

Forholdsregler

Opsætning og håndtering

- Når du har slukket din PlayStation®5-konsol og taget strømledningen og kablerne ud af stikkontakten, skal du vente på, at konsollen køler ned, før du fjerner og monterer covers. Hovedenheden på din PS5®-konsol kan stadig være varm umiddelbart efter brug, og fortsat håndtering af din konsol kan forårsage forbrændinger.
- Pas på, at du ikke får fingrene i klemme i de små hulrum imellem delene, og at du ikke kommer til skade med hænder eller fingre på delenes hjørner.

- Brug ikke PS5-konsollen uden covers. Dette kan forårsage brand, elektriske stød, personskade eller funktionssvigt. Det kan også medføre, at hovedenhed overophedes.
 - Undlad at placere tunge genstande på produktet, kaste eller tage produktet eller på anden måde udsætte det for stærk fysisk påvirkning.
-

Vedligeholdelse og rengøring

Følg forholdsreglerne herunder for at beskytte produktets yderside mod slidskader og misfarvning.

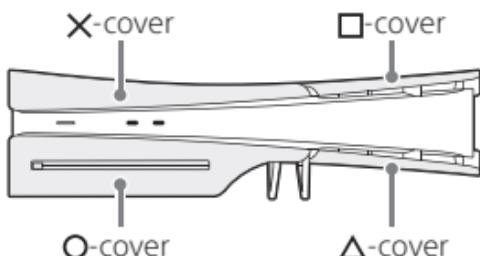
- Anvend ikke flygtige stoffer som f.eks. insektgift.
- Sørg for at gummi- eller vinylmaterialer ikke er i længerevarende kontakt med produktet.
- Brug ikke fortynder, rensebenzin eller alkohol. Undgå at bruge vådservietter, kemisk behandlede klude og andre produkter, der indeholder sådanne stoffer.
- Tør med en blød, tør klud.

Fjernelse og montering af covers

Anbring din konsol på et blødt klæde på en flad overflade, før du fjerner eller monterer covers.

Illustrationerne viser konsollen med diskdrevet installeret.

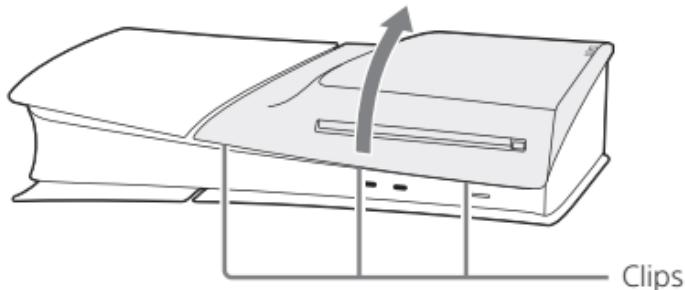
- Hvert cover har forskellige former. For at sikre, at du fastgør coveret korrekt, skal du bruge mærkerne Δ / O / X / \square på indersiden af coveret som guide (se illustrationen til højre).
- Alle covers kan afmonteres og fastgøres på samme måde.



- 1 Gå til kontrolcenteret og vælg **Tænd/sluk** > **Sluk for PS5**. Skærmen bliver sort, strømindikatoren blinker hvidt og slukker så.
- 2 Fjern strømledningen og kabler, og vent dernæst på, at PS5-konsollen køler ned.
Hovedenheden på din konsol er varm lige efter brug.

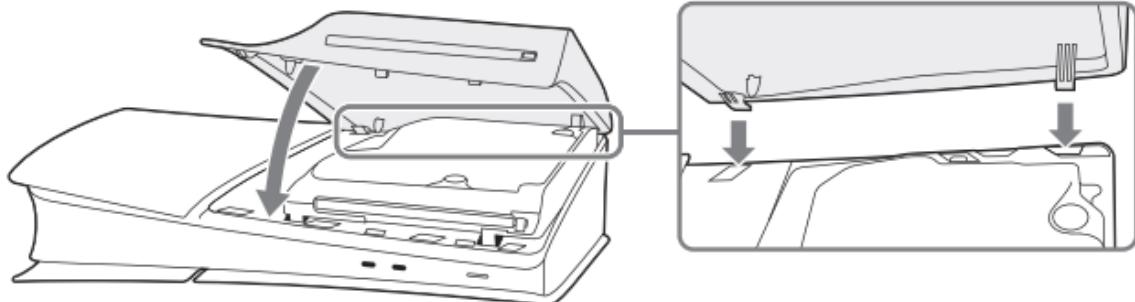
- 3 Placer konsollen med bunden opad og forsiden mod dig, og fjern derefter fødderne.
- 4 Fjern coveret.

Løft coveret en smule væk fra konsollen for at frigøre clipsene, og tag det væk.



- 5 Fastgør coveret.

Flugt coverets clips med de tilsvarende huller på konsollen, og skub ind, indtil du hører et "klik".



- 6 Fastgør fødderne, tilslut strømledning og kabler, og tænd derefter for strømmen.
-

Genanvendelse af udtjente produkter

Produktet er fremstillet af mange materialer, der kan genbruges. Følg lokale bestemmelser ved bortskaffelse af dette produkt.

Begrænsninger af ansvar

Udover de tilfælde, der eksplisit er nævnt af Sony Interactive Entertainment Europe Limited ("SIEE") eller andre Sony-entiteter eller deres leverandører eller autoriserede værksteder, bortset fra de tilfælde, der er forbudt ved lov, er SIEE eller andre Sony-entiteter eller deres leverandører eller autoriserede værksteder ikke ansvarlige for eventuelle skader, inklusive særlige, påløbende eller resulterende skader eller betalinger, der udspringer af brugen af eller manglende evne til at bruge dette produkt.

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Interactive Entertainment Inc.,
1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo 108-0075 Japan.

Importeret til Europa og distribueret af (undtagen Storbritannien)

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Viktig hälsos- och säkerhetsinformation

Läs noga igenom den här bruksanvisningen och bruksanvisningar för kompatibel maskinvara innan du använder produkten. Spara instruktionerna. De kan behövas i framtiden. Föräldrar eller vårdnadshavare till barn bör läsa den här bruksanvisningen för säker användning.

⚠️ Varning

SKADOR PÅ SMÅ BARN

Förvara produkten utom räckhåll för små barn. Små barn kan svälja smådelar vilket kan leda till skador, olyckor eller funktionsfel.

⚠️ Försiktighetsåtgärder

Inställning och hantering

- När du har stängt av PlayStation®5-konsolen och kopplat ur strömsladden och kablarna ska du vänta tills konsolen har svalnat innan du tar bort och sätter tillbaka höljetna. PS5®-konsolens huvudenhet kan fortfarande vara varm direkt efter användning, och fortsatt hantering av konsolen kan orsaka brännskador.
- Var försiktig så att du inte klämmer fingrarna i mellanrummen mellan delarna eller skadar händerna och fingrarna på delarnas hörn.

- Använd inte PS5-konsolen utan höljet på. Om du gör det kan det orsaka brand, elstötar, skador och funktionsfel. Det kan också leda till att konsolens huvudenhet överhettas.
 - Placera inte tunga föremål ovanpå produkten. Kasta inte omkring produkten och undvik att tappa den eller på annat sätt utsätta den för kraftiga stötar.
-

Skötsel och rengöring

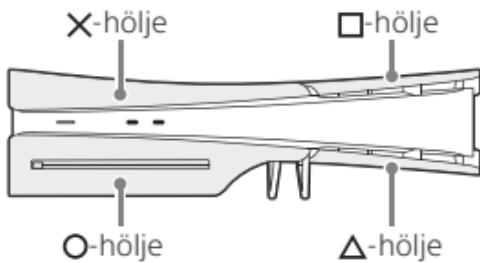
Följ försiktighetsåtgärderna nedan för att undvika att produktens hölje slits eller missfärgas.

- Använd inte flyktiga ämnen som insektsmedel.
- Låt inte föremål av gummi eller vinylplast komma i kontakt med produkten under längre tidsperioder.
- Använd inte lösningsmedel, bensin eller alkohol. Undvik att använda dukar, kemiskt behandlade rengöringsdukar och andra produkter som innehåller sådana ämnen.
- Torka med en mjuk och torr tygtrasa.

Ta av och montera höljen

Placera din konsol på mjukt tyg på en plan yta innan du tar av eller monterar höljen.
Bilderna visar konsolen med skivenheten installerad.

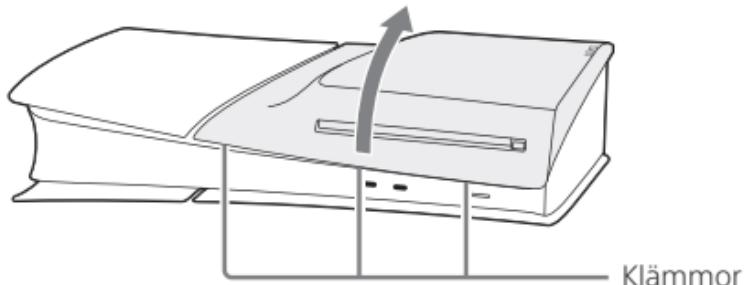
- Varje hölje har olika form.
För att säkerställa att du sätter fast höljet i rätt läge kan du använda markeringarna Δ / O / X / \square på insidan av höljetet som en vägledning (se bilden till höger).
- Alla höljen kan tas bort och monteras på samma sätt.



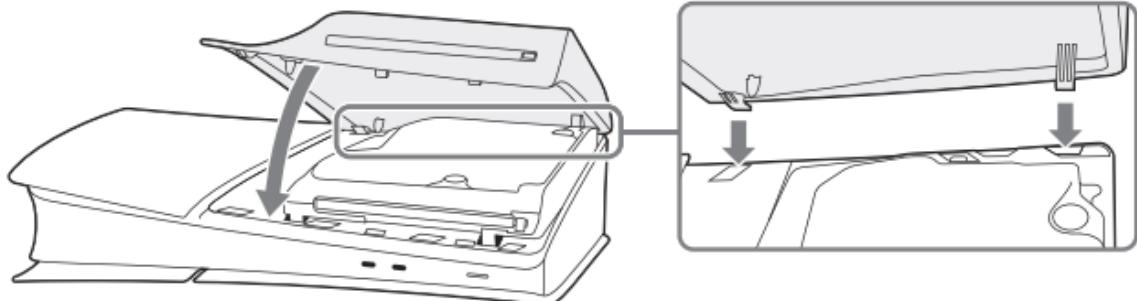
- 1 Gå till kontrollcentret och välj **Ström** ⚡ > **Stäng av PS5-systemet**.
Skärmen blir svart, strömindikatorn blinkar vitt och sedan stängs konsolen av.
- 2 Dra ut strömsladden och kablarna och vänta sedan tills PS5-konsolen svalnat.
Huvudenheten i konsolen är varm direkt efter användning.

- 3 Placera konsolen med undersidan vänd uppåt och framsidan vänd mot dig och ta sedan bort fötterna.
- 4 Ta bort höljet.

Lyft bort höljet något från konsolen för att lossa klämmorna och ta bort det.



- 5 Sätt fast höljet.
- Rikta in höljets klämmor med motsvarande hål på konsolen och tryck in tills du hör ett "klick".



- 6 Fäst fötterna, anslut strömsladden och kablarna och slå sedan på strömmen.
-

Återvinning av uttjänta produkter

Produkten är tillverkad av många material som kan återvinnas. Följ lokala bestämmelser när du kasserar produkten.

Ansvarsbegränsning

Sony Interactive Entertainment Europe Limited ("SIEE"), andra Sony-bolag och deras leverantörer eller auktoriserade serviceanläggningar bär inget som helst ansvar för några som helst skador som uppstår i samband med användningen av den här produkten eller oförmågan att använda den, med undantag för vad som uttryckligen bestämts av SIEE, andra Sony-bolag och deras leverantörer eller auktoriserade serviceanläggningar och sådant som inte kan begränsas enligt lag.

Produkten är tillverkad av, eller tillverkad på uppdrag av, Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importeras till Europa och distribueras av (Storbritannien undantaget)

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Terveys ja turvallisuus

Lue ennen tuotteen käyttöä huolellisesti tämän tuotteen sekä sen kanssa käytettävien laitteiden käyttöohjeet. Säilytä ohjeet tulevaa tarvetta varten. Lasten vanhempien tai huoltajien on luettava tämä käyttöohje, jotta tuotteen käyttö on turvallista.

Varoitus

PIENTEN LASTEN VAMMAT

Pidä tuote poissa pienesten lasten ulottuvilta. Pienet lapset saattavat niellä pienikokoisia osia, mistä voi olla seurauksena loukkaantuminen, onnettomuus tai laitevika.

Varotoimet

Käyttöönotto ja käsittely

- Kun olet sammutanut PlayStation®5-konsolin ja irrottanut sen virtajohdon ja kaapelit, odota, että konsoli jäähyy, ennen kun irrotat ja kiinnität kansia. PS5®-konsolin pääyksikkö voi olla käytön jälkeen kuuma, ja konsolin käsittely tässä tilassa voi aiheuttaa palovammoja.
- Varo, etteivät sormesi jää puristuksiin osien väliin, äläkä satuta käsiäsi tai sormiasi osien teräviin kulmiin.

- Älä käytä PS5-konsolia ilman kantta. Muutoin saattaa aiheutua tulipalo, sähköisku, loukkaantuminen tai toimintahäiriö. Se voi myös aiheuttaa konsolin pääyksikön ylikuumenemisen.
 - Älä aseta painavia esineitä tuotteen päälle, heitä tai pudota tuotetta tai muuten altista sitä fyysisille iskuille.
-

Hoito ja puhdistus

Noudattamalla alla olevia ohjeita voit estää tuotteen ulkopintaa kulumasta ja haalistumasta.

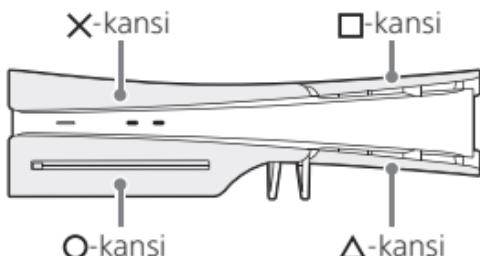
- Älä käytä haihtuvia aineita, kuten hyönteismyrkkyjä.
- Älä jätä tuotetta pitkäksi aikaa kosketuksiin kumin tai vinylin kanssa.
- Älä käytä maalinohenteita, bentseeniä tai alkoholia. Vältä käyttämästä puhdistusliinoja, kemiallisesti käsiteltyjä liinoja ja muita tuotteita, jotka sisältävät kyseisiä aineita.
- Pyyhi pehmeällä, kuivalla liinalla.

Kansien poistaminen ja asentaminen

Aseta konsolisi tasaisen alustan päälle levitettylle pehmeälle kankaalle ennen kuin poistat tai asennat kannet.

Kuvituksissa on konsoli, johon on asennettu levyasema.

- Jokaisessa kannessa on erilaisia muotoja. Varmista, että asennat kannen oikeaan asentoon, käyttämällä apuna kannen sisäpuolella olevia Δ /O/X/ \square -merkintöjä (katso oikeanpuoleinen kuva).
- Kaikki kannet voi poistaa ja asentaa samalla tavalla.

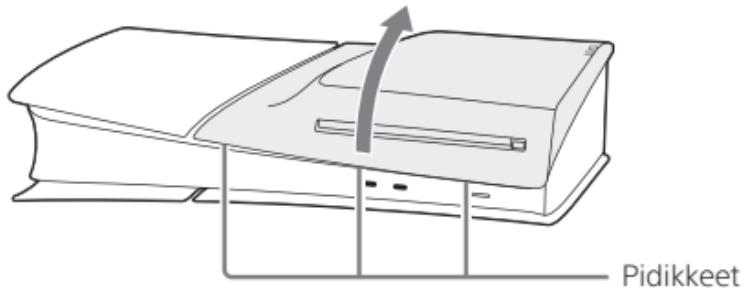


- 1 Mene ohjauskeskukseen ja valitse **Virta** ⏺ > **Sammuta PS5-järjestelmä**. Näyttö pimenee ja sitten virtamerkkivalo välähtää valkoisena ja sammuu.
- 2 Irrota virtajohto ja kaapelit ja odota PS5-konsolin jäähtymistä. Konsolin pääyksikkö on kuumia heti käytön jälkeen.

3 Aseta konsoli niin, että sen alaosa osoittaa ylöspäin ja etupuoli itseäsi kohti, ja irrota jalat.

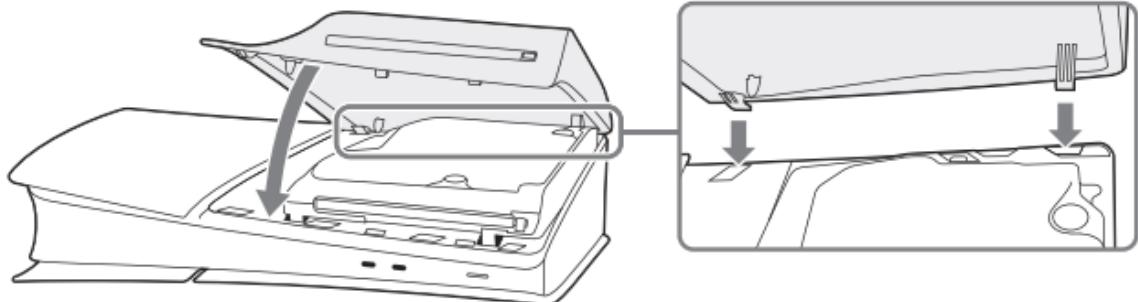
4 Poista kansi.

Nosta kantta hieman irti konsolista, jotta saat irrotettua kannen pidikkeet ja poistettua sen.



5 Asenna kansi.

Kohdista kannen pidikkeet konsolissa oleviin reikiin ja paina, kunnes kuulet napsahduksen.



- 6 Kiinnitä jalat, liitä virtajohto ja kaapelit ja kytke konsoliin virta.
-

Tuotteen kierrätys elinkaaren lopussa

Tuotteen valmistuksessa on käytetty monia kierrätettäviä materiaaleja. Hävitä tuote noudattaen paikallisia säännöksiä.

Vastuurajoitukset

Sony Interactive Entertainment Europe Limited ("SIEE"), muut Sony-yhtiöt tai niiden alihankkijat ja valtuutetut palvelut eivät ole vastuussa mistään vahingoista, mukaan lukien erityisistä, oheisista tai seurauskellisista vahingoista, tai kuluista, jotka johtuvat tämän tuotteen käytöstä tai siitä, ettei tuotetta voitu käyttää, elleivät SIEE, muut Sony-yhtiöt tai niiden alihankkijat ja valtuutetut palvelut nimenomaisesti mainitse niitä, paitsi jos sovellettavat lait kieltävät sen.

Tämän tuotteen valmistaja tai valmistuttaja on Sony Interactive Entertainment Inc.,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Maahantuоja ja jakelija Euroopassa (paitsi Yhdistyneessä kuningaskunnassa)
Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Helse og sikkerhet

Før du bruker dette produktet, må du lese denne brukerhåndboken og brukerhåndboken til kompatibel maskinvare nøyne. Ta vare på instruksjonene for senere bruk. Foreldre og foresatte bør lese denne brukerhåndboken, slik at barn kan bruke produktet trygt.

Aviso

SKADER PÅ SMAÅ BARN

Oppbevar produktet utilgjengelig for små barn. Små barn kan svele små deler, noe som kan føre til personskader, ulykker eller utstyrssvikt.

Forholdsregler

Konfigurering og håndtering

- Når du har slått av PlayStation®5-konsollen og koblet fra strømledningen og kablene, må du vente til konsollen har kjølt seg ned før du fjerner eller fester dekslene. PS5®-konsollens hovedenhet kan fortsatt være varm umiddelbart etter bruk, og vedvarende håndtering av konsollen kan føre til brannskader.
- Pass på at du ikke klemmer fingrene i mellomrommene mellom delene, og at du ikke skader hendene eller fingrene dine på hjørnet til delene.

- Ikke bruk PS5-konsollen uten deksler. Hvis du gjør det, kan det føre til brann, elektriske støt, skade eller feil. Det kan også føre til at hovedenheten på konsollen overopphetes.
 - Ikke plasser tunge gjenstander oppå produktet, ikke mist eller slipp produktet, og ikke utsett produktet for kraftige fysiske støt.
-

Vedlikehold og rengjøring

Følg instruksjonene nedenfor for å hindre at ytterflatene på produktet endrer farge og kvalitet.

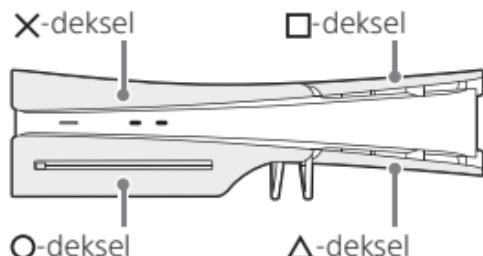
- Ikke bruk flyktige stoffer, for eksempel insektmiddel.
- Ikke la gummi- eller vinylmaterialer være i langvarig kontakt med produktet.
- Ikke bruk tynner, bensin eller alkohol. Unngå bruk av våtservietter, kjemisk behandlede kluter og andre produkter som inneholder slike stoffer.
- Tørk med en myk, tørr klut.

Fjerne og feste deksler

Plasser konsollen din på et mykt klede, som ligger på en flat overflate, før du tar av eller fester dekslene.

Illustrasjoner viser konsollen med en installert diskstasjon.

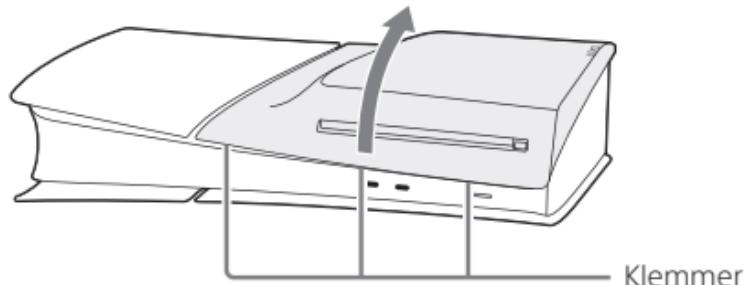
- Hvert deksel har forskjellige former. Bruk merkene $\Delta/\text{O}/\text{X}/\square$ på innsiden av dekselet som en veiledering (se illustrasjonen til høyre) for å sikre at du fester dekselet i riktig posisjon.
- Alle deksler kan tas av og festes på samme måte.



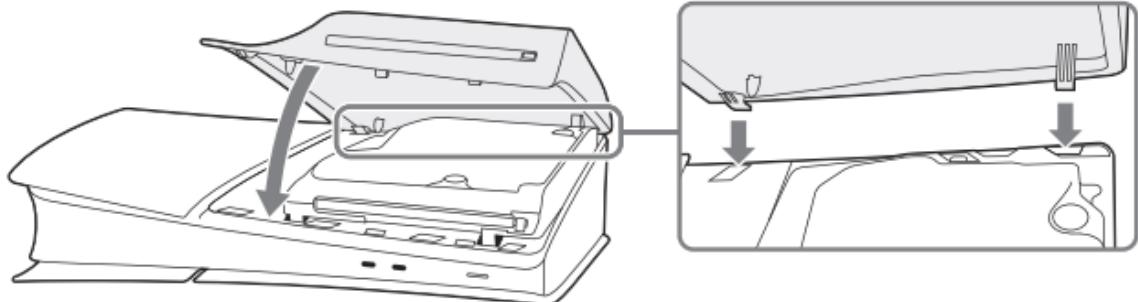
- 1 Gå til kontrollsenteret og velg **Strøm**  > **Slå av PS5-enheten**. Skjermen blir blank, strømindikatoren blinker hvitt, og deretter slår den seg av.
- 2 Fjern strømledningen og kablene, og vent på at PS5-konsollen kjøler seg ned.
Hovedenheten av konsollen din er varm umiddelbart etter bruk.

- 3 Plasser konsollen med bunnen vendt opp og forsiden vendt mot deg, og fjern deretter føttene.
- 4 Ta av dekselet.

Løft dekselet litt bort fra konsollen for å løsne klemmene og ta det av.



- 5 Sett på dekselet.
- Rett inn dekselklemmene i henhold til de tilsvarende hullene på konsollen, og skyv dem inn til du hører et klikk.



- 6 Fest føttene, koble til strømledningen og kablene, og slå deretter på strømmen.
-

Resirkulering av produkt etter endt levetid

Produktet er laget av mange materialer som kan resirkuleres. Følg lokale forskrifter når du kaster dette produktet.

Begrensning av erstatningsansvar

Bortsett fra som eksplisitt beskrevet av Sony Interactive Entertainment Europe Limited («SIEE») eller en annen Sony-enhet, eller deres leverandører eller autoriserte servicefasiliteter, bortsett fra i tilfeller hvor det er forbudt i henhold til gjeldende lover, skal SIEE eller andre Sony-enheter, eller deres leverandører eller autoriserte servicefasiliteter, ikke være ansvarlig for skader, inkludert spesielle skader, tilfeldige skader eller følgeskader eller avgifter som blir pålagt som resultat av bruk av produktet eller manglende mulighet til å bruke det.

Dette produktet er produsert av eller på vegne av Sony Interactive Entertainment Inc.,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importert til Europa og distribuert (unntatt i Storbritannia) av Sony Interactive
Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Design and specifications are subject to change without notice. / La conception et les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. / Design e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso. / Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. / El diseño y las características técnicas están sujetos a cambios sin previo aviso. / Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. / O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. / Design og specifikationer kan blive ændret uden varsel. / Utformning och specifikationer kan ändras utan förvarning. / Ominaisuksiin voidaan tehdä muutoksia ilman erillistä ilmoitusta. / Design og spesifikasjoner kan endres uten nærmere forvarsel.

"" "PlayStation" and "PS5" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" and "" are registered trademarks or trademarks of Sony Group Corporation.



إن الموصفات والتصميم عرضة للتغيير من دون أي إشعار.

"", "PlayStation" and "PS5" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" and "" are registered trademarks or trademarks of Sony Group Corporation.

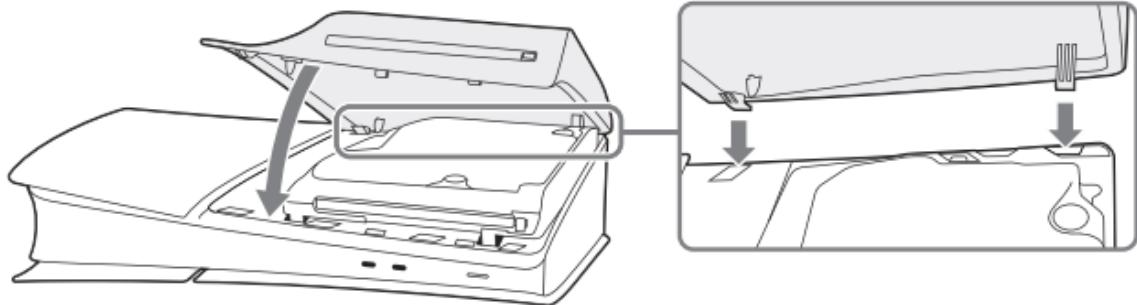


© 2023 Sony Interactive Entertainment Europe Limited.

حدود المسؤولية

بخلاف ما هو منصوص عليه صراحة من أي كيان Sony Interactive Entertainment Europe Limited أو مرتديها أو مرافقتها الخدمية المعتمدة، وباستثناء الحد الذي تحظره القوانين السارية، فإن آخر يتبع Sony أو مورديها أو مرافقتها الخدمية المعتمدة،Sony Interactive Entertainment Europe Limited أو أي كيان آخر يتبع Sony أو مورديها أو مرافقتها الخدمية المعتمدة لن تكون مسؤولة عن أي نوع من أنواع الضرر بما فيها الأضرار الخاصة والعرضية والتبعية وأي رسوم تترتب عن استخدام أو عدم القدرة على استخدام هذا المنتج.

تم تصنيع هذا المنتج بواسطة أو بالنيابة عن شركة
Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan



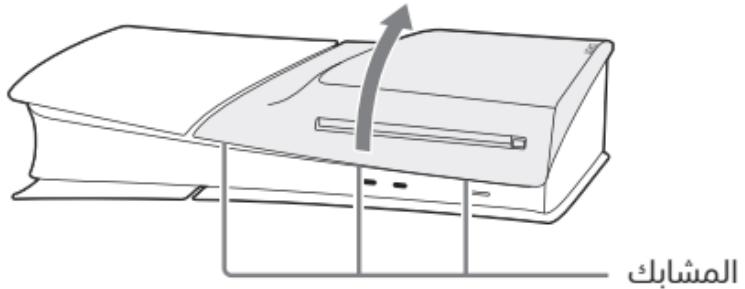
6 رُكِّب الرجَلين، وصِل سلك التيار الكهربائي والكابلات، ثم شُغِل الطاقة.

إعادة تدوير المنتجات عند نهاية عمرها

المنتج مصنوع من مواد متعددة يمكن إعادة تدويرها. اتبع اللوائح المحلية عند التخلص من هذا المنتج.

3 ضع الجهاز بشكل يكون فيه الجهة السفلية متجهة للأعلى والجهة الأمامية مواجهة لك، ثم أزل الرجلين.

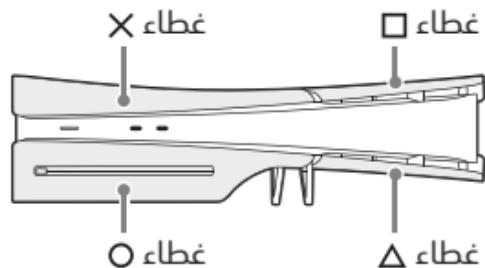
4 أزل الغطاء.
ارفع الغطاء قليلاً وبعيداً عن الجهاز لفصل مشابكه وأزله.



5 ركب الغطاء.
اعمد إلى محاذاة مشابك الغطاء مع الفتحات المقابلة في الجهاز وادفعها للداخل حتى تسمع صوت "طققة".

إزالة وتركيب الأغطية

ضع جهازك على قطعة ناعمة من القماش فوق سطح مستوي قبل إزالة أو تركيب الأغطية.
تظهر الرسوم الجهاز المزود بمحرك أقراص مثبت.



- لكل غطاء أشكال مختلفة.
للتأكد من تثبيت الغطاء في الموضع الصحيح،
استخدم العلامات Δ / \square / \times / \circ الموجودة داخل
الغطاء كدليل (راجع الرسم التوضيحي على اليسار).
يمكن إزالة كل الأغطية وتركيبها بالطريقة نفسها.

- 1 اذهب إلى مركز التحكم وحدد الطاقة \square < إيقاف تشغيل PS5.
تصبح الشاشة سوداء ويومض مؤشر الطاقة باللون الأبيض، ثم يقف التشغيل.
- 2 انزع سلك التيار الكهربائي والكابلات، ثم انتظر حتى تنخفض درجة حرارة جهاز PS5.
قد لا تزال الوحدة الرئيسية لجهازك ساخنة مباشرة بعد الاستخدام.

- لا تستخدم جهاز PS5 من دون الأغطية. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حرائق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة أو عطل. وقد يتسبب ذلك أيضًا في ارتفاع درجة حرارة الوحدة الرئيسية في جهازك.
 - لا تضع عناصر ثقيلة فوق المنتج أو ترمي المنتج أو تسقطه، أو بخلاف ذلك تعرضه لصدمة فعلية قوية.
-

العناية والتنظيف

اتبع الاحتياطات التالية للمساعدة في تجنب تلف المنتج من الخارج أو تغير لونه.

- لا تضع على المنتج مواد متطايرة مثل مبيدات الحشرات.
- لا تسمح بملامسة المواد المصنوعة من المطاط أو الفينيل للمنتج لفترة طويلة.
- لا تستخدم مادة التتر أو البنزين أو الكحول. وتجنب استخدام المناديل المبللة وقطع القماش المعالجة كيميائياً والمنتجات الأخرى التي تحتوي على مواد مماثلة.
- امسح الجهاز بواسطة قطعة قماش ناعمة وجافة.

الصحة والأمان

قبل استخدام هذا المنتج، يُرجى قراءة هذا الدليل جيداً وأي دلائل أخرى حول الأجهزة المترافقه. احتفظ بالتعليمات للرجوع إليها في المستقبل. يجب أن يقرأ أولياء الأمور أو الأوصياء على الأطفال هذا الدليل من أجل الاستخدام بشكل آمن.

⚠ تحذير

إصابات الأطفال الصغار

أبق المنتج بعيداً عن متناول الأطفال الصغار. قد يتطلع الأطفال الصغار القطع الصغيرة، ما قد يؤدي إلى حدوث إصابة أو التسبب في حادث أو عطل.

⚠ الاحتياطات

إعداد الجهاز والتعامل معه

- بعد إيقاف تشغيل جهاز PlayStation®5 الخاص بك وفصل سلك التيار الكهربائي والكابلات، انتظر لحين أن يبرد الجهاز قبل فك الأغطية أو تثبيتها. قد تكون وحدة جهاز PS5® الأساسية لا تزال ساخنة مباشرة بعد الاستخدام، وقد يؤدي استمرار التعامل مع جهازك إلى حدوث حرائق.
- احذر من أن تؤدي أصابعك في الفتحات بين الأجزاء، ولا تؤدي يديك وأصابعك في أركان الأجزاء.



SONY

أغطية جهاز PlayStation®5

دليل الإرشادات